



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2005/L.11/Add.9
22 April 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестьдесят первая сессия

Пункт 21 b) повестки дня

**ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОМУ И СОЦИАЛЬНОМУ СОВЕТУ О РАБОТЕ
ШЕСТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ КОМИССИИ**

Проект доклада Комиссии

Докладчик: г-жа Дейрдри КЕНТ (Канада)

СОДЕРЖАНИЕ*

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
II. Резолюции и решения, принятые Комиссией на ее шестьдесят первой сессии.....	4

* В документе E/CN.4/2005/L.10 и добавлениях к нему будут содержаться главы доклада, касающиеся организации работы сессии и различных пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые Комиссией, а также проекты резолюций и решений, требующие принятия мер Экономическим и Социальным Советом, и другие представляющие для него интерес вопросы будут содержаться в документе E/CN.4/2005/L.11 и добавлениях к нему.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
<i>II. В. Решения</i>	
2005/101. Организация работы.....	4
2005/102. Перенос рассмотрения проекта резолюции E/CN.4/2005/L.3	10
2005/103. Вопрос о правах человека на Кипре	10
2005/104. Коррупция и ее воздействие на осуществление в полном объеме прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав	11
2005/105. Исследование по вопросу о принципе недискриминации, закрепленном в пункте 2 статьи 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах.....	11
2005/106. Содействие осуществлению права на доступ к питьевой воде и санитарным услугам.....	12
2005/107. Терроризм и права человека.....	12
2005/108. Трудности установления вины или ответственности в отношении преступлений сексуального насилия	13
2005/109. Дискриминация по роду занятий и родовому происхождению.....	13
2005/110. Окончательный доклад в рамках исследования "Постоянный суверенитет коренных народов над природными ресурсами"	14
2005/111. Права и обязанности человека	15
2005/112. Правовые последствия исчезновения государств и других территорий по экологическим причинам, включая последствия для прав человека их жителей, с особым акцентом на правах коренных народов.....	15

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<i>Глава</i>		<i>Стр.</i>
<i>II.</i>	<i>B. Решения (продолжение)</i>	
2005/113.	Повышение и усиление эффективности специальных процедур Комиссии по правам человека.....	16
2005/114.	Сроки проведения шестьдесят второй сессии Комиссии по правам человека.....	17
2005/115.	Организация работы шестьдесят второй сессии Комиссии по правам человека.....	17
2005/116.	Предложенная Генеральным секретарем реформа в области прав человека	18
2005/117.	Положение в области прав человека в Либерии.....	19
2005/118.	Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в области прав человека в Чаде.....	19

В. Решения

2005/101. Организация работы

На своем 2-м заседании 14 марта 2005 года Комиссия по правам человека без голосования постановила пригласить следующих лиц принять участие в ее заседаниях:

- a) в связи с рассмотрением пункта 3: г-на Э. А. Аддо, Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане;
- b) в связи с рассмотрением пункта 5: г-жу Ш. Шамим, Специального докладчика по вопросу об использовании наемников как средства противодействия осуществлению права народов на самоопределение;
- c) в связи с рассмотрением пункта 6: г-на Г. Диэне, Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;
- d) В связи с рассмотрением пункта 6: г-на П.Л. Касанду, Председателя-докладчика Рабочей группы экспертов по вопросу о лицах африканского происхождения;
- e) в связи с рассмотрением пункта 6: г-на Х. Мартабита, Председателя-докладчика Межправительственной рабочей группы по выработке рекомендаций для эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий;
- f) в связи с рассмотрением пункта 7: г-на И. Саламу, Председателя-докладчика Рабочей группы по вопросу о праве на развитие;
- g) в связи с рассмотрением пункта 8: г-на Дж. Дугарда, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года;
- h) в связи с рассмотрением пункта 9: г-на А. Северина, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси;
- i) в связи с рассмотрением пункта 9: г-жу К. Шане, личного представителя Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по вопросу о положении в области прав человека на Кубе;

j) в связи с рассмотрением пункта 9: г-на В. Мунтарбхорна, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике;

k) в связи с рассмотрением пункта 9: г-на П.С. Пиньейру, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме;

l) в связи с рассмотрением пункта 9 b): г-жу Х. Варзази, Председателя-докладчика Рабочей группы по сообщениям Подкомиссии по поощрению и защите прав человека; представителей государств, которых касались ситуации, рассматривавшиеся в рамках пункта 9 b);

m) в связи с рассмотрением пункта 9: г-на Л. Хусейнова, Независимого эксперта по положению в области прав человека в Узбекистане;

n) в связи с рассмотрением пункта 10: г-на М. Котари, Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненту права на достаточный жизненный уровень;

o) в связи с рассмотрением пункта 10: г-на О. Ибеану, Специального докладчика по вопросу о неблагоприятных последствиях незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека;

p) в связи с рассмотрением пункта 10: г-на Б.Э. Ниямвайя Мудхо, независимого эксперта по вопросу о последствиях политики структурной перестройки и иностранной задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав;

q) в связи с рассмотрением пункта 10: г-на Дж. Зиглера, Специального докладчика по праву на питание

r) в связи с рассмотрением пункта 10: г-на А. Сенгупта, независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете;

s) в связи с рассмотрением пункта 10: г-на В. Муньоса Вильялобоас, Специального докладчика по вопросу о праве на образование;

t) в связи с рассмотрением пункта 10: г-на П. Ханта, Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья;

u) в связи с рассмотрением пункта 10: г-жу К. Альбукерке, Председателя-докладчика Рабочей группы открытого состава с целью рассмотрения вариантов, касающихся разработки факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах;

v) в связи с рассмотрением пункта 11: г-на А. Салинаса, Председателя-докладчика третьего консультативного совещания по основным принципам и руководящим положениям, касающимся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв нарушений международных норм в области прав человека и гуманитарного права;

w) в связи с рассмотрением пункта 11 а): г-жу Л. Зерруги, Председателя-докладчика Рабочей группы по произвольным задержаниям;

x) в связи с рассмотрением пункта 11 а): г-на М. Новака, Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания

y) в связи с рассмотрением пункта 11 а): г-на И. Тошевки, члена Совета попечителей фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток;

z) в связи с рассмотрением пункта 11 б): г-на П. Алстона, Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях;

aa) в связи с рассмотрением пункта 11 б): г-на С. Дж. Тупи, Председателя-докладчика Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям;

bb) в связи с рассмотрением пункта 11 б): г-на Б. Кесседияна, Председателя-докладчика Межсессионной рабочей группы открытого состава по проекту юридически обязательного нормативного документа по защите всех лиц от насильственных исчезновений;

cc) в связи с рассмотрением пункта 11 c): г-на А. Лигабо, Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение;

dd) в связи с рассмотрением пункта 11 d): г-на Л. Деспуи, Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов;

ee) в связи с рассмотрением пункта 11 e): г-жу А. Джахангир, Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений;

ff) в связи с рассмотрением пункта 12: г-жу К. Гальярдо Эрнандес, Председателя Комиссии по положению женщин;

gg) в связи с рассмотрением пункта 12: г-жу С. Худу, Специального докладчика по торговле людьми, особенно женщинами и детьми;

hh) в связи с рассмотрением пункта 12: г-жу Р. Майянджу, Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам;

ii) в связи с рассмотрением пункта 12 a): г-жу Я. Эртюрк, Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях;

jj) в связи с рассмотрением пункта 13: г-на Х.М. Петита, Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии;

kk) в связи с рассмотрением пункта 13: г-на О.А. Отунну, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах;

ll) в связи с рассмотрением пункта 13: г-на П.С. Пиньейру, независимого эксперта для проведения исследования по вопросу о насилии в отношении детей, в том числе насилия в контексте отправления правосудия;

mm) в связи с рассмотрением пункта 14 a): г-на Г. Родригеса Писарро, Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов;

kk) в связи с рассмотрением пункта 14 c): г-на В. Калина, Представителя Генерального секретаря по вопросу о лицах, перемещенных внутри страны;

oo) в связи с рассмотрением пункта 14 d): г-жу Г. Шагинян, члена Совета попечителей Добровольного фонда Организации Объединенных Наций по современным формам рабства;

pp) в связи с рассмотрением пункта 14 d): г-жу Ш. Х. Халифу бен Ахмед аль-Тхани, Специального докладчика по проблемам инвалидов Комиссии социального развития;

qq) в связи с рассмотрением пункта 15: г-на Л. Е. Чавеса, Председателя-докладчика Межсессионной рабочей группы открытого состава по проекту декларации прав коренных народов Организации Объединенных Наций;

rr) в связи с рассмотрением пункта 15: г-на Р. Ставенхагена, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов;

ss) в связи с рассмотрением пункта 15: г-жу Э.-И. Даес, Специального докладчика Подкомиссии по поощрению и защите прав человека по вопросу о постоянном суверенитете коренных народов над природными ресурсами;

tt) в связи с рассмотрением пункта 15: г-на Х. К. Моралес Моралеса, члена Совета попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов;

uu) в связи с рассмотрением пункта 16: г-на С. Дж. Сорабджи, Председателя Подкомиссии по поощрению и защите прав человека на ее пятьдесят шестой сессии;

vv) в связи с рассмотрением пункта 17: г-жу Д. Орендличер, Независимого эксперта, назначенного для обновления свода принципов защиты и поощрения прав человека посредством борьбы с безнаказанностью;

ww) в связи с рассмотрением пункта 17: г-на Р. К. Голдмана, независимого эксперта по защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом;

xx) в связи с рассмотрением пункта 17 b): г-жу Х. Джилани, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников;

уу) в связи с рассмотрением пункта 19: г-на П. Лойпрехта, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже;

zz) в связи с рассмотрением пункта 19: г-на Г. Алнажара, независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Сомали;

aaa) в связи с рассмотрением пункта 19: г-на А. Окола, независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди;

bbb) в связи с рассмотрением пункта 19: г-жу Ш. Абаку, независимого эксперта по вопросу о техническом сотрудничестве и консультативном обслуживании в Либерии;

ccc) в связи с рассмотрением пункта 19: г-на Т. Ф. Пасере, независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго;

ddd) в связи с рассмотрением пункта 19: г-жу М. Пинто, независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Чаде;

eee) в связи с рассмотрением пункта 19: г-на Ш. Бассиуни, независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане;

fff) в связи с рассмотрением пункта 19: г-на Л. Жуане, независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Гаити;

ggg) в связи с рассмотрением пункта 19: г-на Т. Хаммарберга, Председателя Совета попечителей Добровольного фонда Организации Объединенных Наций для технического сотрудничества в области прав человека;

hhh) в связи с рассмотрением пункта 18 а): г-на М. Ютсиса, Председателя Комитета по ликвидации расовой дискриминации;

iii) в связи с рассмотрением пункта 18 а): г-жу В. Боноан-Дандан, Председателя Комитета по экономическим, социальным и культурным правам;

jjj) в связи с рассмотрением пункта 18 а): г-на М. Ф. Мариньо Мендеса, Председателя Комитета против пыток;

kkk) в связи с рассмотрением пункта 18 а): г-на А. Амора, Председателя Комитета по правам человека;

lll) в связи с рассмотрением пункта 18 а): г-жу Р. Г. Манало, Председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин;

mmm) в связи с рассмотрением пункта 18 а): г-на Я. Э. Дука, Председателя Комитета по правам ребенка;

nnn) в связи с рассмотрением пункта 18 а): г-на Прасада Кариявасама, Председателя Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей

[См. главу III.]

2005/102. Перенос рассмотрения проекта резолюции E/CN.4/2005/L.3

На своем 50-м заседании 14 апреля 2005 года Комиссия по правам человека постановила без голосования перенести рассмотрение проекта резолюции E/CN.4/2005/L.3, озаглавленного "Положение в области прав человека задержанных ливанцев в Израиле", на свою шестьдесят вторую сессию в рамках этого же пункта повестки дня.

[См. главу IX.]

2005/103. Вопрос о правах человека на Кипре

На своем 50-м заседании 14 апреля 2005 года Комиссия по правам человека без голосования постановила сохранить в пункте "Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира" своей повестки дня подпункт а), озаглавленный "Вопрос о правах человека на Кипре", и уделить ему должное первоочередное внимание на своей шестьдесят второй сессии при том понимании, что меры, предусмотренные предыдущими резолюциями Комиссии по этому вопросу, продолжают оставаться в силе, включая и просьбу к Генеральному секретарю представить Комиссии доклад об их осуществлении.

[См. главу IX.]

2005/104. Коррупция и ее воздействие на осуществление в полном объеме прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав

На своем 51-м заседании 15 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию 2004/4 Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от 9 августа 2004 года, постановила без голосования одобрить просьбу к Генеральному секретарю облегчить работу Специального докладчика по вопросу о коррупции и ее воздействии на осуществление в полном объеме прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, позволив ей присутствовать на совещаниях "друзей Конвенции", которые проводятся в Вене.

[См. главу X.]

2005/105. Исследование по вопросу о принципе недискриминации, закрепленном в пункте 2 статьи 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах

На своем 51-м заседании 15 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию 2004/5 Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от 9 августа 2004 года, постановила без голосования одобрить решение Подкомиссии назначить г-на Марка Боссайта Специальным докладчиком по подготовке исследования по вопросу о принципе недискриминации, закрепленном в пункте 2 статьи 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, на основе рабочего документа, подготовленного г-ном Эммануэлем Деко (E/CN.4/Sub.2/2004/24), полученных замечаний и обсуждений, состоявшихся на пятьдесят шестой сессии Подкомиссии и в тесном сотрудничестве с Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам, а также решение просить Специального докладчика представить Подкомиссии предварительный доклад на ее пятьдесят седьмой сессии, промежуточный доклад - на ее пятьдесят восьмой сессии и окончательный доклад - на ее пятьдесят девятой сессии. Комиссия одобрила также обращенную к Генеральному секретарю просьбу оказать Специальному докладчику всю необходимую помощь, с тем чтобы он имел возможность осуществить свой мандат.

[См. главу X.]

2005/106. Содействие осуществлению права на доступ к питьевой воде и санитарным услугам

На своем 51-м заседании 15 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию 2004/6 Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от 9 августа 2004 года, постановила без голосования одобрить просьбу Подкомиссии о том, чтобы доклады Специального докладчика по вопросу о содействии осуществлению права каждого человека на доступ к питьевой воде и санитарным услугам (E/CN.4/Sub.2/2002/10, E/CN.4/Sub.2/2003/WP.3 и E/CN.4/Sub.2/2004/20) были опубликованы на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

[См. главу X.]

2005/107. Терроризм и права человека

На своем 57-м заседании 19 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию 2004/21 Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от 12 августа 2004 года, в результате заносимого в отчет о заседании голосования 40 голосами против 2 при 11 воздержавшихся, постановила:

a) выразить глубокую признательность Специальному докладчику г-же Каллиоппи Куфа за ее отлично подготовленный окончательный доклад по исследованию, озаглавленному "Терроризм и права человека" (E/CN.4/Sub.2/2004/40);

b) рекомендовать Экономическому и Социальному Совету, учитывая важность исследования вопроса о правах человека и терроризме, проводившегося на протяжении ряда лет, издать в качестве публикации Организации Объединенных Наций в рамках серии исследований по правам человека включенную в единый документ компиляцию всех докладов и документов, представленных до настоящего времени Специальным докладчиком.

[См. главу XI.]

2005/108. Трудности установления вины или ответственности в отношении преступлений сексуального насилия

На своем 57-м заседании 19 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию 2004/29 Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от 12 августа 2004 года, постановила без голосования одобрить решение Подкомиссии о назначении г-жи Лалаины Ракотоариоза Специальным докладчиком с целью проведения подробного исследования по вопросу о трудностях установления вины или ответственности в отношении преступлений сексуального насилия, а также просить Специального докладчика представить предварительный доклад на пятьдесят седьмой сессии, промежуточный доклад - на пятьдесят восьмой сессии и окончательный доклад - на пятьдесят девятой сессии Подкомиссии. Комиссия одобрила также адресованную Генеральному секретарю просьбу оказывать Специальному докладчику все необходимое содействие для выполнения ею своего мандата.

[См. главу XII.]

2005/109. Дискриминация по роду занятий и родовому происхождению

Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию 2004/17 Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от 12 августа 2004 года, постановила без голосования одобрить решение Подкомиссии назначить г-на Йодзо Йокоту и г-жу Чин Сон Чун Специальными докладчиками, возложив на них задачу подготовки всеобъемлющего исследования по вопросу о дискриминации по роду занятий и родовому происхождению на основе трех рабочих документов, представленных Подкомиссии по данной теме (E/CN.4/Sub.2/2001/16, E/CN.4/Sub.2/2003/24 и E/CN.4/Sub.2/2004/31), замечаний, сделанных в ходе сессий Подкомиссии, на которых были представлены эти рабочие документы, и положений вышеупомянутой резолюции, а также ответов правительств, национальных правозащитных учреждений, соответствующих органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций на вопросник, который будет разработан и разослан Специальными докладчиками. Комиссия также одобряет обращенную к Специальным докладчикам просьбу представить предварительный доклад Подкомиссии на ее пятьдесят седьмой сессии, доклад о ходе работы - на ее пятьдесят восьмой сессии и окончательный доклад - на ее пятьдесят девятой сессии и просьбу к Генеральному секретарю и Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека об оказании

Специальным докладчикам всей необходимой помощи для предоставления им возможности выполнить эту задачу.

[См. главу XIV.]

2005/110. Окончательный доклад в рамках исследования "Постоянный суверенитет коренных народов над природными ресурсами"

На своем 58-м заседании 20 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию 2004/9 Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от 9 августа 2004 года, в результате заносимого в отчет о заседании голосования, 38 голосами против 2 при 12 воздержавшихся, постановила:

- a)* выразить глубокую признательность Специальному докладчику г-же Эрике-Ирен А. Даес за ее отличный всеобъемлющий окончательный доклад в рамках исследования, озаглавленного "Постоянный суверенитет коренных народов над природными ресурсами" (E/CN.4/Sub.2/2004/30 и Add.1);
- b)* рекомендовать Экономическому и Социальному Совету уполномочить Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека провести в 2005 году семинар экспертов, на который будут приглашены представители коренных народов и правительств, а также Специальный докладчик, с целью дальнейшего рассмотрения и подробного обсуждения многочисленных политических, правовых, экономических, социальных и культурных аспектов и вопросов, связанных с вышеупомянутым исследованием, а также с другим соответствующим исследованием Специального докладчика, озаглавленным "Коренные народы и их связь с землей" (E/CN.4/Sub.2/2001/21);
- c)* рекомендовать также Экономическому и Социальному Совету, учитывая важность этих исследований, которые могут, в частности, быть использованы в качестве основы для примирения между правительствами и коренными народами, издать их в виде публикаций Организации Объединенных Наций в рамках серии исследований по правам человека.

[См. главу XV.]

2005/111. Права и обязанности человека

На своем 58-м заседании 20 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, рассмотрев доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по этому вопросу (E/CN.4/2005/99), в результате заносимого в отчет о заседании голосования, 26 голосами против 25 при 1 воздержавшемся, постановила просить г-на Мигеля Альфонсо Мартинеса, автора исследования по вопросу о правах и обязанностях человека, запрошенного Комиссией в ее резолюции 2000/63 от 26 апреля 2000 года, подготовить без финансовых последствий для представления и обсуждения на своей шестьдесят второй сессии в рамках этого же пункта повестки дня новый первоначальный вариант предварительного проекта декларации социальных обязанностей человека (E/CN.4/2003/105, приложение I) с учетом результатов прений, проведенных по этому вопросу в ходе ее шестьдесят первой сессии, и в частности замечаний и предложений, высказанных государствами и международными правительственными и неправительственными организациями в отношении предварительного проекта декларации, которые отражены в подборке, содержащейся в документе E/CN.4/2005/99.

[См. главу XVII.]

2005/112. Правовые последствия исчезновения государств и других территорий по экологическим причинам, включая последствия для прав человека их жителей, с особым акцентом на правах коренных народов

На своем 59-м заседании 20 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию 2004/10 Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от 9 августа 2004 года, в результате заносимого в отчет о заседании голосования 51 голосами против 2 приветствовала рабочий документ (E/CN.4/Sub.2/AC.4/2004/CRP.1) по вопросу о положении в области прав человека коренных народов в государствах и других территориях, находящихся под угрозой исчезновения по экологическим причинам, и поддержала просьбу Подкомиссии, адресованную г-же Франсуазе Хэмпсон, обновить и расширить проделанную ею работу и представить расширенный рабочий документ на рассмотрение пятьдесят седьмой сессии Подкомиссии. Комиссия также одобрила просьбу, адресованную Генеральному секретарю предоставить г-же Хэмпсон всю необходимую помощь, с тем чтобы позволить ей обновить и расширить ее рабочий документ, в частности посредством содействия ее контактам с государствами, включая препровождение вопросника, составленного г-жой Хэмпсон для сбора информации, необходимой в связи с подготовкой ее исследования.

[См. главу XVII.]

**2005/113. Повышение и усиление эффективности специальных процедур
Комиссии по правам человека**

На своем 60-м заседании 21 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, принимая к сведению первоначальный дискуссионный документ под названием "Повышение эффективности специальных механизмов Комиссии по правам человека", подготовленный экспертами Азиатской группы по правам человека во исполнение просьбы послов государств Азиатской группы, а также представленные в связи с ним письменные ответы и учитывая доклад, содержащийся в документе E/CN.4/2000/112, и свое решение 2000/109 от 26 апреля 2000 года, а также Меру 4, изложенную в докладе Генерального секретаря под названием "Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований" (A.57/387 и Corr.1), без голосования постановила просить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека:

a) препроводить первоначальный дискуссионный документ и представленные в связи с ним ответы обладателям мандатов специальных процедур и запросить их мнения, в том числе в отношении любого дополнительного вклада всех соответствующих заинтересованных сторон;

b) организовать неофициальную консультацию между обладателями мандатов специальных процедур и государствами при участии Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, посвященную обмену мнениями по соответствующим вопросам повышения и усиления эффективности специальных процедур Комиссии на их ежегодном совещании в 2005 году;

c) изучить вопросы, затрагиваемые в первоначальном дискуссионном документе и представленных в связи с ним материалах, в свете решения 2000/109 Комиссии, а также Меры 4 и определить практические меры, принимаемые Управлением с целью решения этих вопросов;

d) организовать за счет существующих ресурсов в консультации с Бюро расширенного состава Комиссии в 2005 году семинар открытого состава в рамках усилий, направленных на повышение и усиление эффективности специальных процедур;

e) представить доклад об осуществлении настоящего решения Комиссии на ее шестьдесят второй сессии.

[См. главу XX.]

2005/114. Сроки проведения шестьдесят второй сессии Комиссии по правам человека

На своем 61-м заседании 21 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, ссылаясь на решение 1994/297 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1994 года и принимая во внимание решения Совета 1997/291 от 22 июля 1997 года и 2002/278 от 25 июля 2002 года, без голосования постановила, что первое заседание Комиссии по правам человека, проводимое с единственной целью избрания должностных лиц, состоится в третий понедельник января и что шестьдесят вторая сессия Комиссии будет проведена с 13 марта по 21 апреля 2006 года.

[См. главу III.]

2005/115. Организация работы шестьдесят второй сессии Комиссии по правам человека

На своем 61-м заседании 21 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, учитывая напряженный график своей работы, а также необходимость уделять надлежащее внимание всем пунктам своей повестки дня, без голосования постановила:

a) рекомендовать Экономическому и Социальному Совету разрешить для шестьдесят второй сессии Комиссии проведение шести дополнительных заседаний с полным обслуживанием, включая составление кратких отчетов, в соответствии с правилами 29 и 31 правил процедуры функциональных комиссий Совета;

b) просить Председателя Комиссии на её шестьдесят второй сессии сделать все возможное для организации работы сессии в рамках обычно отводимого для этого времени, с тем чтобы дополнительные заседания, которые могут быть разрешены Советом, проводились лишь в случае абсолютной необходимости.

[См. главу III.]

**2005/116. Предложенная Генеральным секретарем реформа
в области прав человека**

На своем 62-м заседании 22 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, принимая во внимание доклад Генерального секретаря, озаглавленный "При большей свободе: к развитию, безопасности и правам человека для всех" (A/59/2005), касающийся, в частности, реформы Комиссии, и учитывая рекомендации, содержащиеся в подготовленных группами докладов, запрошенных Генеральным секретарем, а именно, в докладе Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам, озаглавленном "Более безопасный мир: наша общая ответственность" (A/59/565 и Corr.1), и докладе Проекта тысячелетия, озаглавленном "Инвестирование в развитие: Практический план достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия", в результате заносимого в отчет о заседании голосования 34 голосами против 15 при 4 воздержавшихся постановила учредить рабочую группу открытого состава под председательством своего нынешнего Председателя, которая проведет в июне 2005 года пятидневное межсессионное совещание с целью обстоятельного рассмотрения рекомендаций относительно прав человека, содержащихся в докладе Генерального секретаря, для содействия обсуждению на межправительственном уровне предложенной реформы Организации Объединенных Наций на Генеральной Ассамблее, и с этой целью постановила провести однодневную специальную сессию для официального утверждения результатов работы рабочей группы открытого состава и их препровождения Генеральному секретарю через Экономический и Социальный Совет.

Комиссия постановила также рекомендовать Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

"Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению решение 2005/116 Комиссии по правам человека от 22 апреля 2005 года, одобряет решение Комиссии по правам человека учредить рабочую группу открытого состава под председательством Председателя ее шестидесяти первой сессии для проведения в июне 2005 года пятидневного межсессионного совещания с целью обстоятельного рассмотрения рекомендаций относительно прав человека, содержащихся в докладе Генерального секретаря (A/59/2005), для содействия обсуждению на межправительственном уровне предложенной реформы Организации Объединенных Наций на Генеральной Ассамблее. Совет одобряет также решение провести однодневную специальную сессию для официального утверждения результатов работы рабочей группы открытого состава и их препровождения Генеральному секретарю через Совет".

[См. главу III.]

2005/117. Положение в области прав человека в Либерии

На своем 62-м заседании 22 апреля 2005 года Комиссия по правам человека, с удовлетворением принимая к сведению доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Либерии (E/CN.4/2005/119), без голосования постановила вновь рассмотреть этот вопрос на своей шестьдесят второй сессии в рамках того же пункта повестки дня.

[См. главу III.]

2005/118. Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в области прав человека в Чаде

На своем 62-м заседании 22 апреля 2005 года Комиссия по правам человека

постановила:

- a)* принять к сведению доклад независимого эксперта о положении в области прав человека в Чаде (E/CN.4/2005/121), выражая ему признательность за его замечательную работу;
- b)* приветствовать сотрудничество правительства Чада с независимым экспертом, а также с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека в области поощрения и защиты основных прав;
- c)* с удовлетворением отметить заинтересованность правительства Чада в открытии в Чаде бюро Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Комиссия также постановила просить Управление Верховного комиссара развивать сотрудничество с правительством Чада.

[См. главу III.]
